



ماجراجویی ما

پرواز به ماه



پرواز به ماه ماجراجویی ما

LESESTART
weit uns
LESEN
weiterbringt

EMF



همه سوار شوندد، فضایما در حال حرکت است!

میلاندو و آبو عاشق فضا هستند. آرزو دارند
به ماه پرواز کنند. وقتی یک فضایما بصورت
ناگهانی در جلو پنجره خونه شما فرود بیاید،
می‌تونید ماجراجویی رو شروع کنید!

نوبت تونه! از خواندن، حل معما و
مشارکت کردن لذت ببرید.



Hier gibt es die Geschichte in
deiner Sprache:

Here is the story in your language:

هنا تتوفر القصة بلغتك
اینجا داستان به زبان شما موجود است.

Stiftung Lesen

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

LESESTART
weit uns
LESEN
weiterbringt

Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung

www.weilunslesenweiterbringt.de



ماجراجویی ما

پرواز به ماه



میلاندو، آیو، وگا و تو!



حالا نوبت تونه! خودت را
در قاب عکس نقاشی کن!

خواندن، نقاشی کردن و معما حل کردن

نوبت تونه! می‌تونی کتاب مطالعه کنی و بسیار از آن لذت ببری.
می‌تونی نقاشی بکشی، معما حل کنی و بسیاری کارهای دیگر را
برای درست کردن داستان انجام بدی!

رنگ آمیزی کنی و خلاقیت به خرج بدی!



رامحل چیستان را پیدا کنی!



تصاویر را طراحی کنی و اونا را با کلمات درست جور کنی!

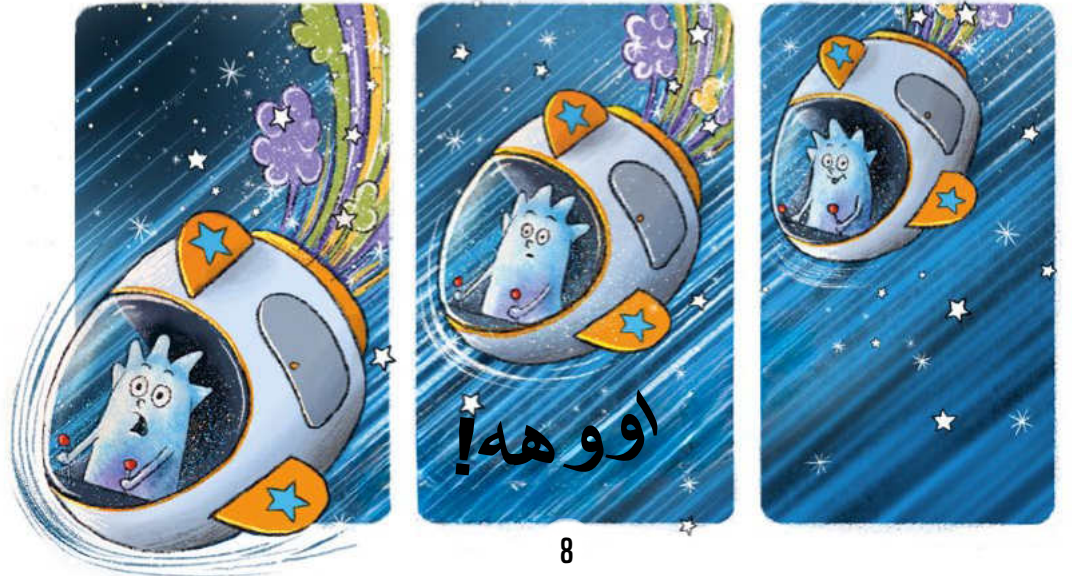


1. آرزو

میلاندو و آیو دارن در اتاق کودکان بازی می‌کنند.







2. فضاپیما

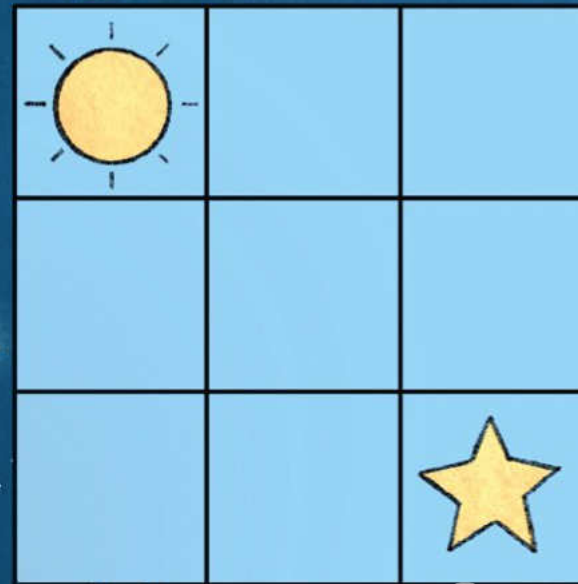
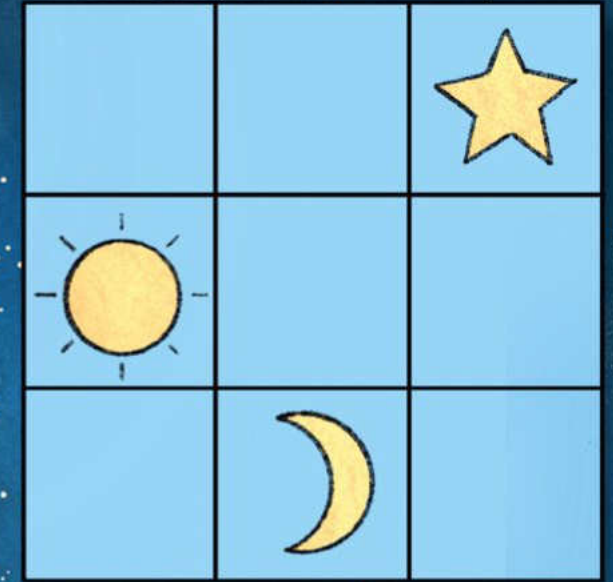
خوشبختانه هیچ اتفاقی نیفتاده.



بیا پیش ما!

چه باید کجا باشه؟

ممکن است علائم یکبار در هر ردیف و در هر ستون ظاهر شوند.





می‌تونیم ادامه بدیم!



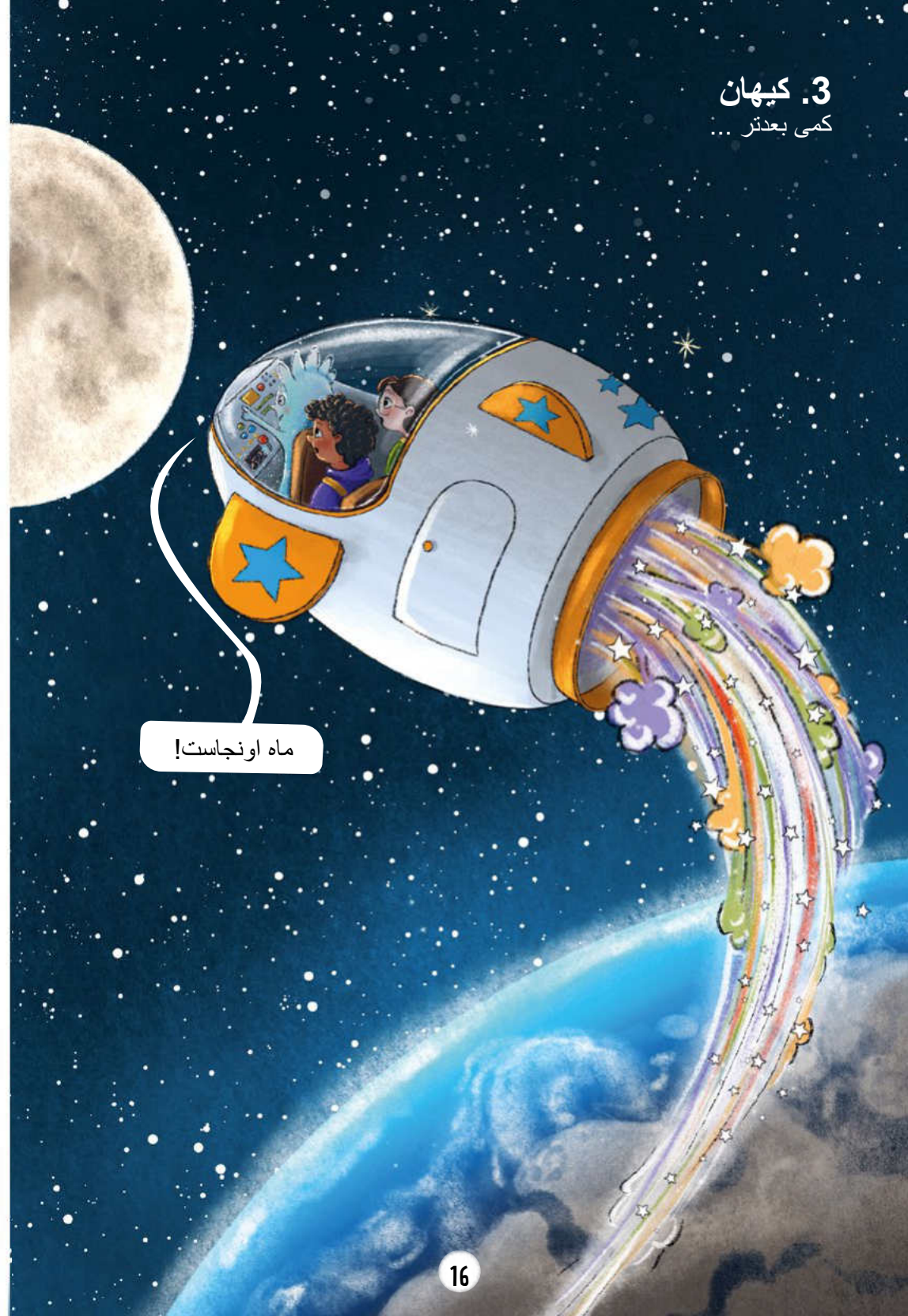
گریه!



بیا پیش ما!

دو عکس وگا شبیه هم هستند.
کدوم‌ها هستن؟





ماه اونجاست!



درسته، تا چیزی
نشت نكنه.



خوردنی و نوشیدنی.

همه چیز محکم
بسته‌بندی شده؟



هوو

کمک!



اها

خیلی جالبه!



خوشمزه
است!

او هوو...

مم، این
آمیوه است!



متشکرم!



بیفا!



فقط ببین!

زمین چقدر کوچیک!

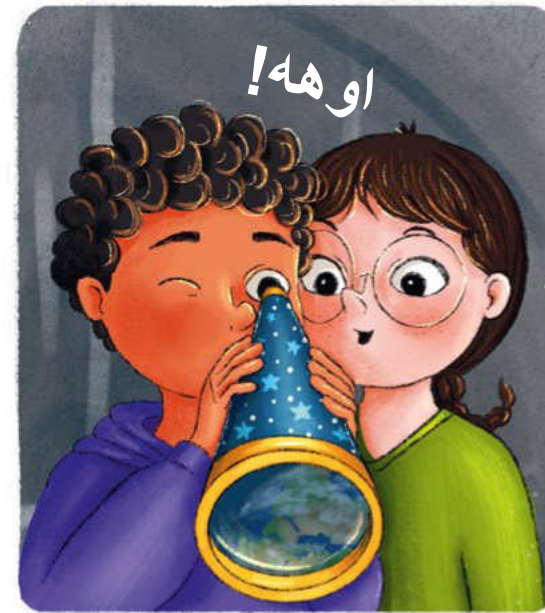


می‌خوای
امتحان کنی؟

اینها چیه؟



فقط زمین تو فضا نیست. این سیاره‌های همسایه هم هستن!





بیا پیش ما!

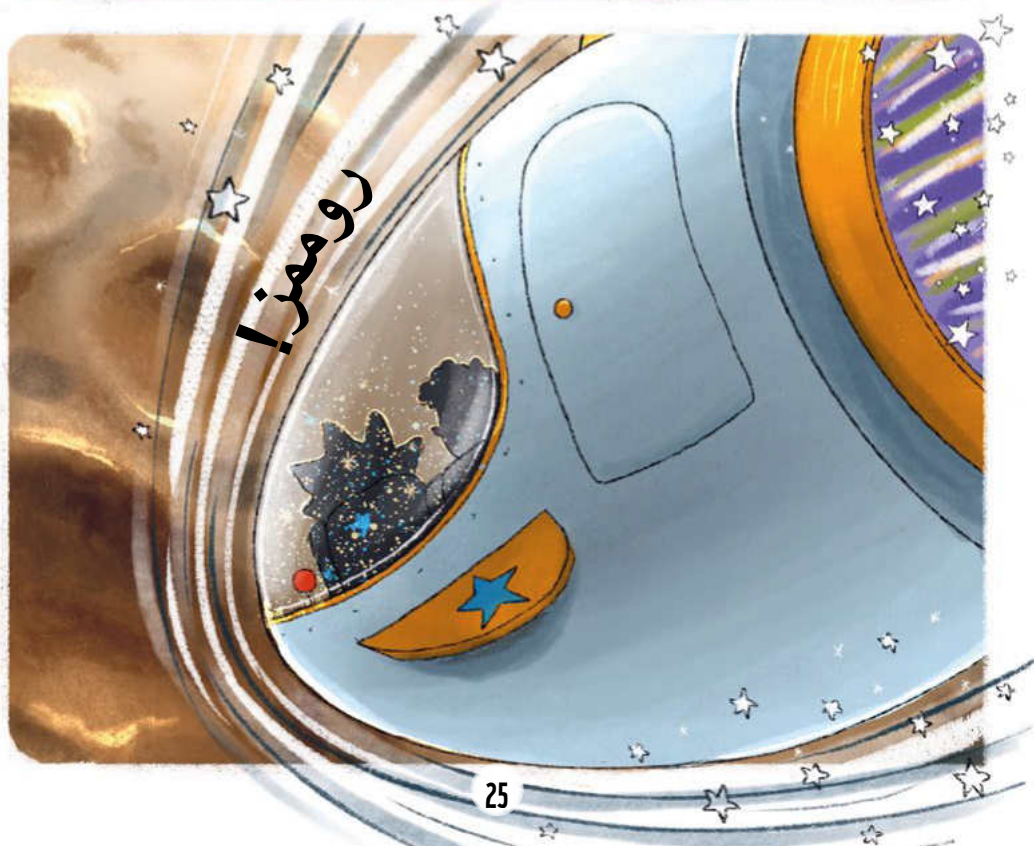
شش تا موش تو فضاپیما قائم شدن. می‌تونین پیداشون کنین؟



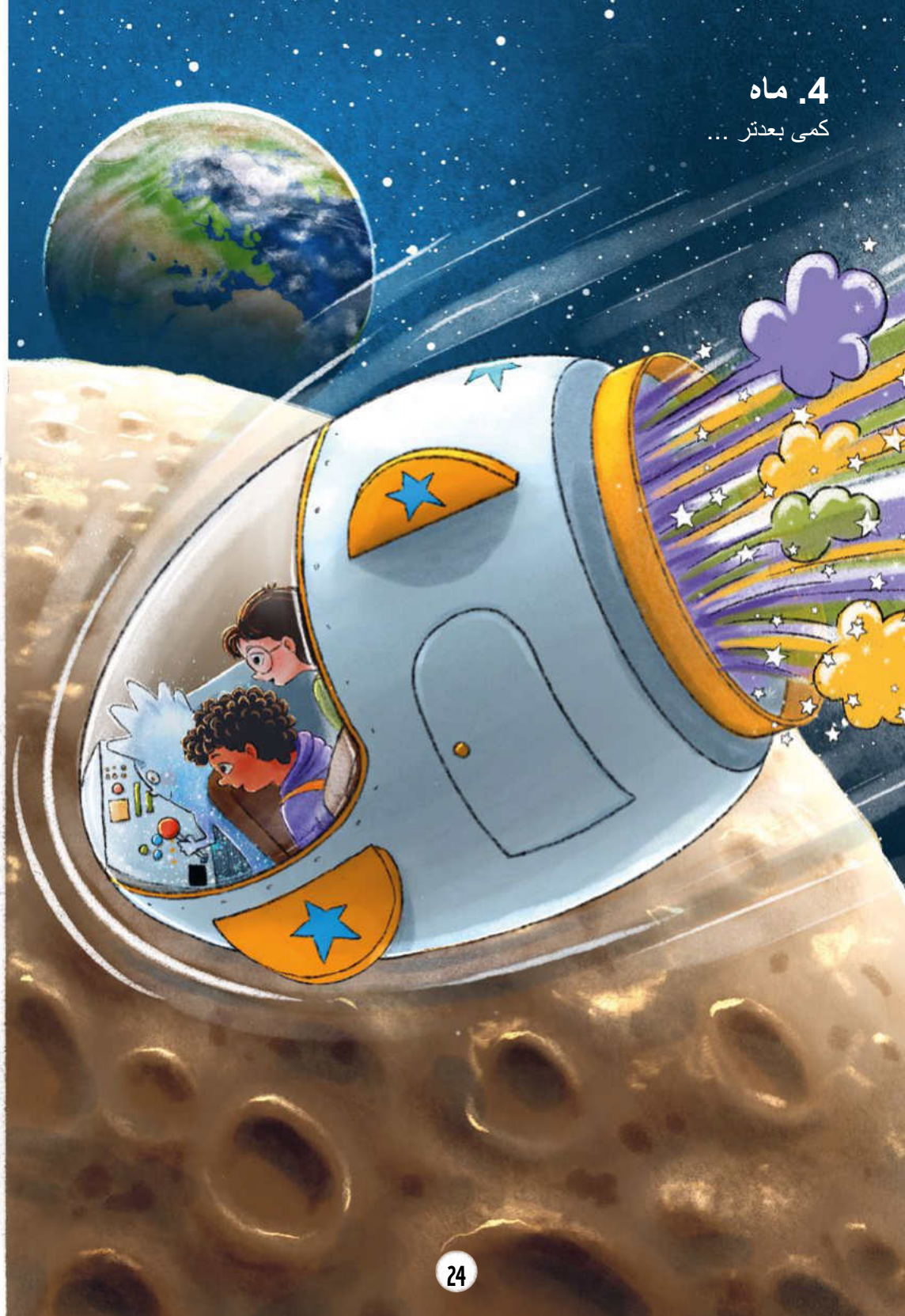
جواب در انتهای کتاب،
صفحه 48 هست.

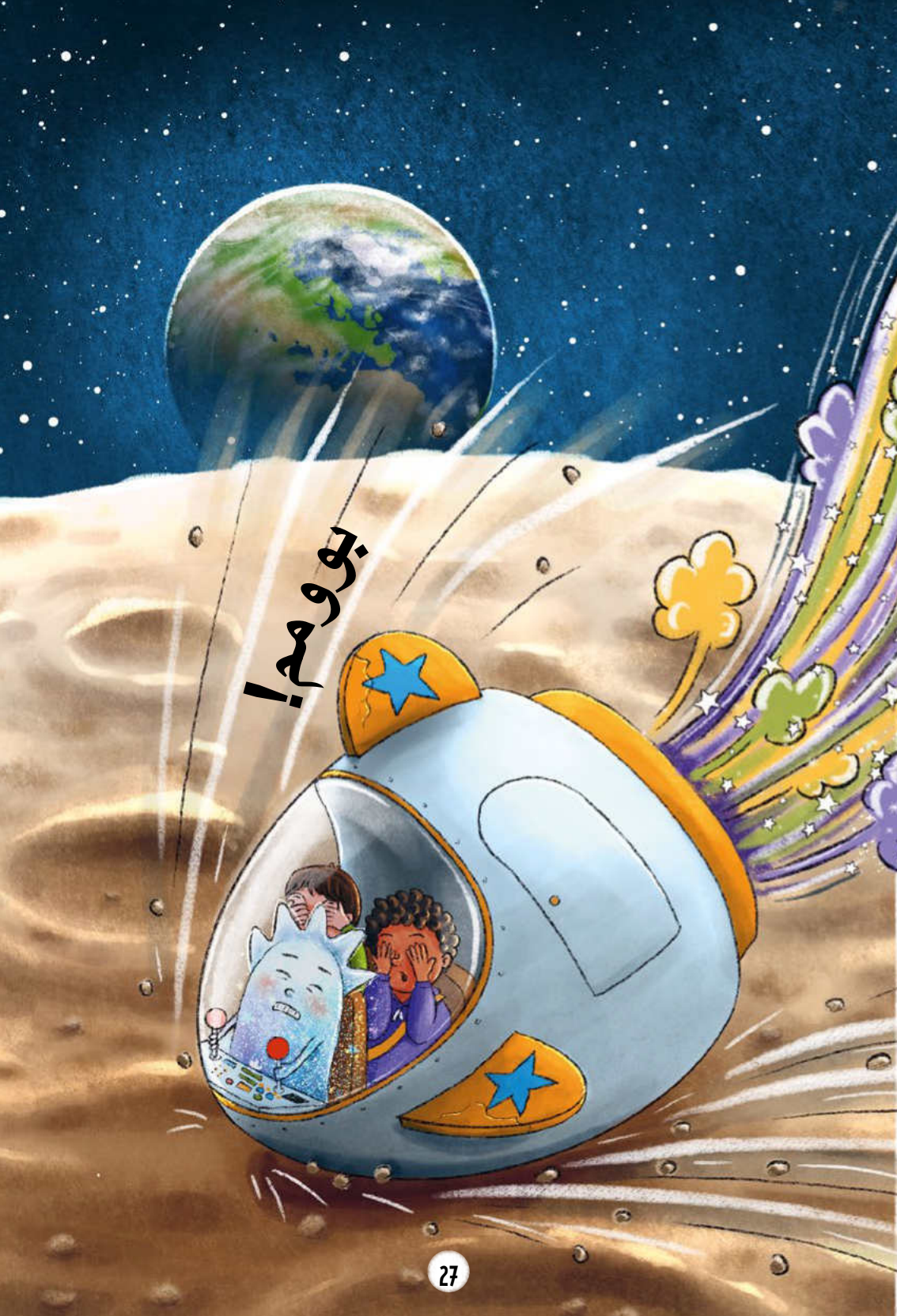


داریم فرود میاییم!



روممنز!





بوومم!





اوه!

بزار ببینم
چی شده!

کلیک!

ایده خوبیه.



این دو تا با لباس‌های فضانوردی،
می‌تونن تو فضا نفس بکشن.



اینها رو
بپوشین!

مرسی.



حالتون خوبه؟

آره.

آره، اما فضاپیما شکسته

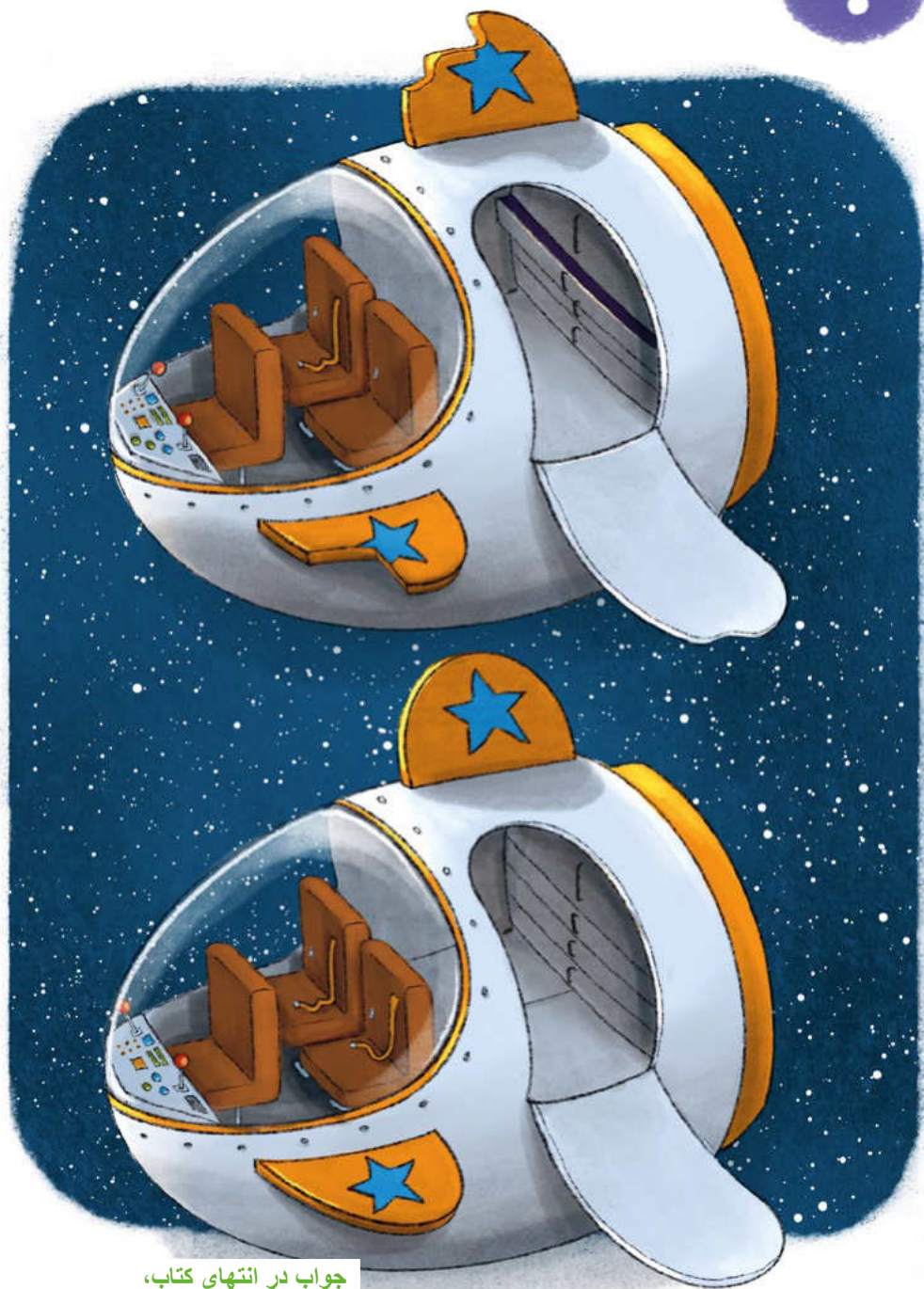


یه چیزی
روی سقفه!

بچه‌ها، اصلاً خوب
به نظر نمی‌رسه.

چطور دوباره
بریم خونه؟

بیا پیش ما!
ده تفاوت را پیدا کنید!



جواب در انتهای کتاب،
صفحه 48 هست.



باید فضاپیما را
تعمیر کنیم.

ما بهتون کمک می‌کنیم.

قطعاً!

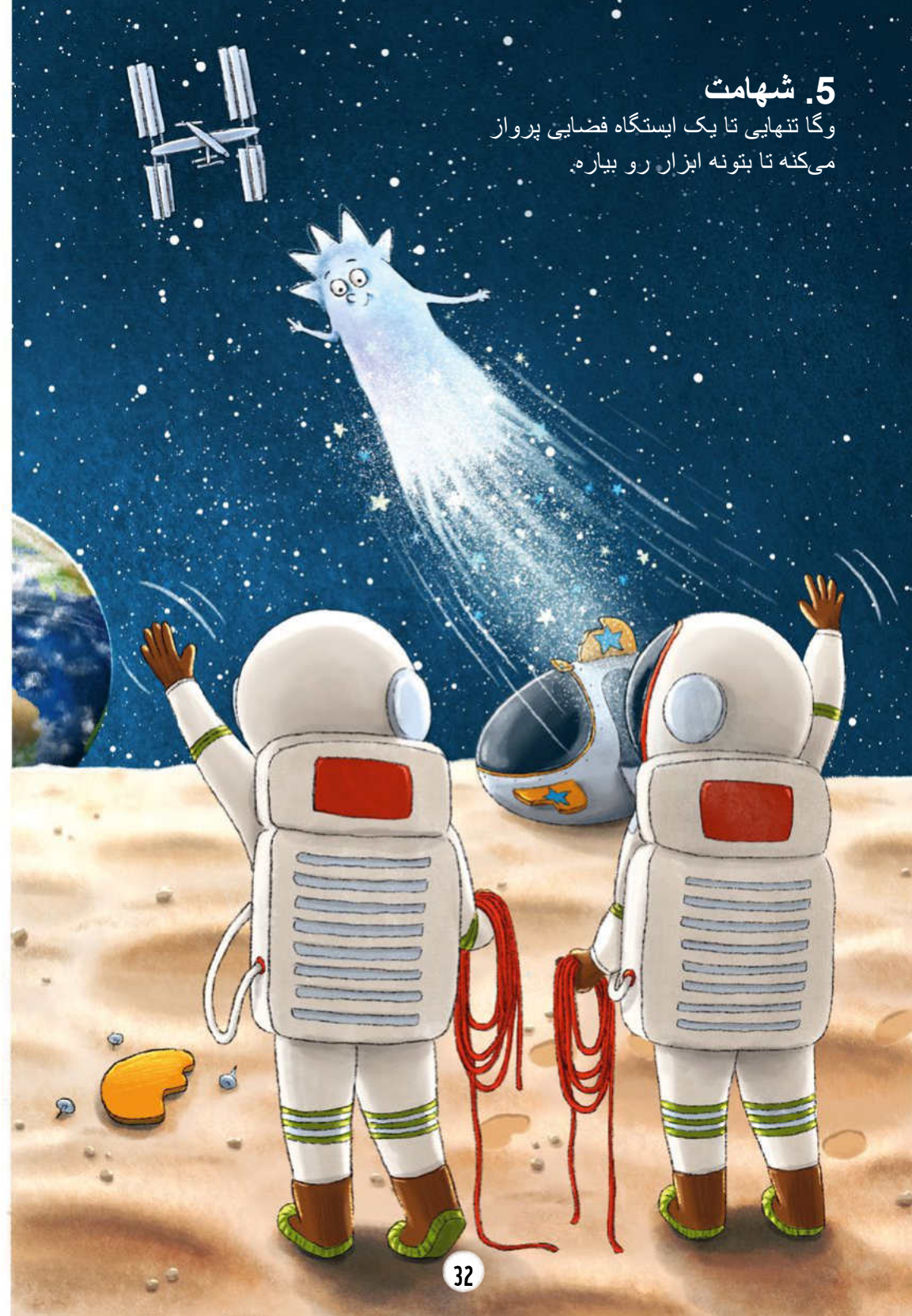


مرسی. خودتون
قطعات رو
جمع‌آوری کنید.
میرم ابزارو
بیارم.

انجامش دادیم

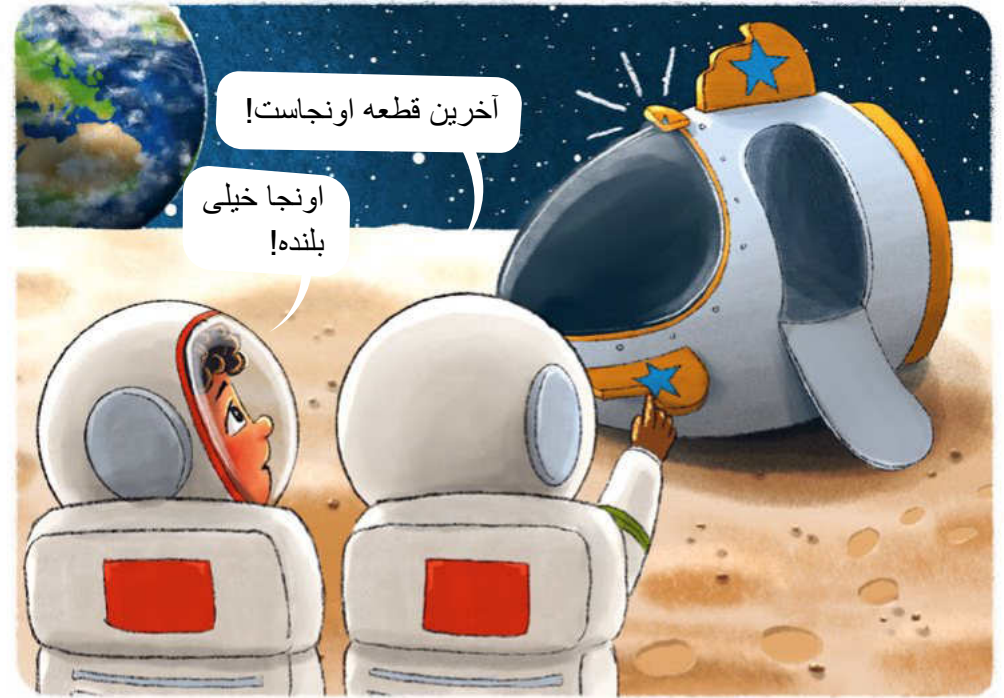


بزن
قدش!



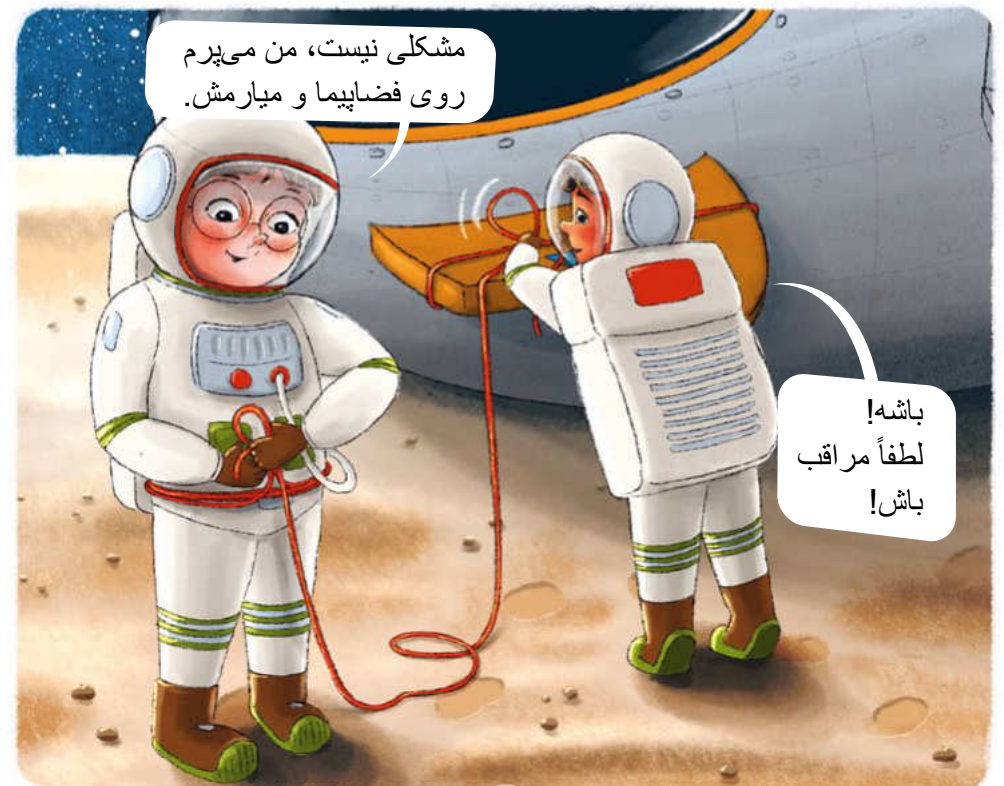


کار آسونی بود!
روی ماه همیشه
خیلی بلند پرید.



آخرین قطعه اونجاست!

اونجا خیلی
بلنده!



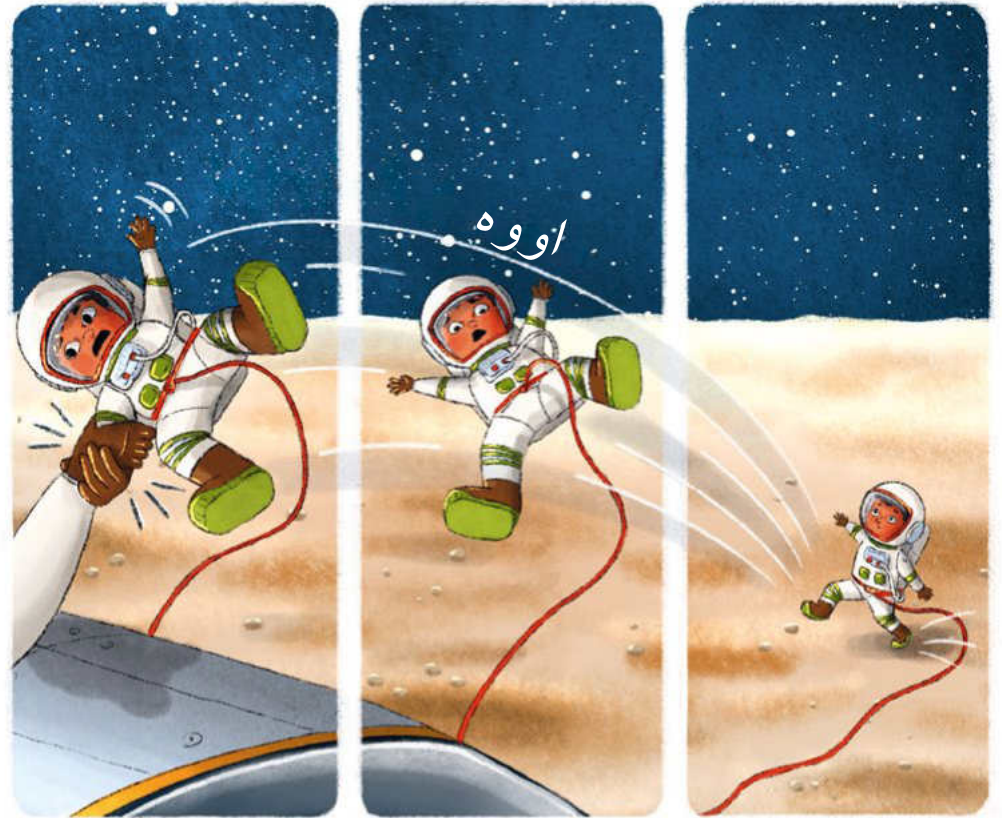
مشکلی نیست، من می‌پریم
روی فضاپیما و میارمش.

باشه!
لطفاً مراقب
باش!





درست شد!



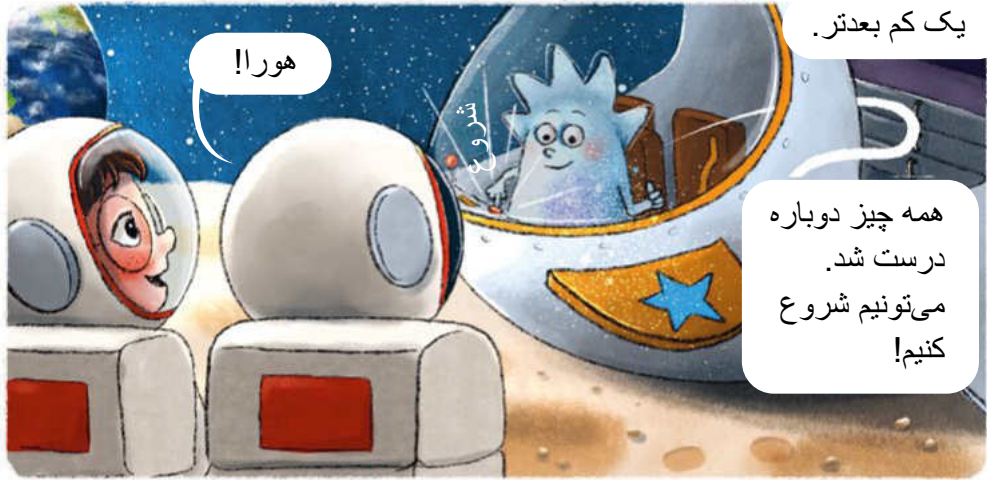
باید یکم پاتو بچرخونیم!



متشکرم

بیا پیش ما!
طنابو درست میزون کن!









بیا پیش ما!
کدام جواب درست است؟
علامت بزنید!



1. کدام سیاره منظومه شمسی از بقیه بزرگتر است؟

- مریخ زمین مشتری

2. زمین چند تا سیاره همسایه دارد؟

می‌توانید اسم‌های آنها را هم به یاد بیاورید؟

- 3: نپتون، زهره عطارد، زهره، مریخ،
و زحل مشتری، زحل، اورانوس
و نپتون هیچ کدام

3. چه فکر می‌کنید: سفر از زمین به ماه با یک فضاپیمای

واقعی چقدر طول می‌کشد؟

- چند روز حدود 5 ساعت چند هفته

4. آیا می‌شود بدون لباس فضانوردی در ماه نفس کشید؟

- خیر، ماه اتمسفر ندارد و در نتیجه هیچ هوایی برای تنفس
مادر آن نیست آره

5. چه فکر می‌کنید: آیا سیاره‌های دیگه هم ماه دارند؟

- بله برای مثال زحل بیشتر از 140 ماه دارد خیر زمین تنها سیاره‌ای است که یک ماه دارد

جواب در صفحه بعدی
موجود است.



واو! این یه سنگ
واقعی از ماهه!

واو!

چه خاطره قشنگی!

پایان



جواب صفحه 31



جواب صفحه 22



جواب آزمون صفحه 47

4. خیر، ماه اتمسفر ندارد و در نتیجه هیچ هوایی برای تنفس ما در آن نیست
5. بله، برای مثال زحل بیشتر از 140 ماه دارد

1. مشتری
2. عطارد، زهره، مریخ، مشتری، زحل، اورانوس و نپتون
3. چند روز

اطلاعات ناشر

نسخه ویژه به عنوان بخشی از پروژه «آغاز مطالعه چون خواندن ما را فراتر می‌برد»:
(Lesestart: Weil uns Lesen weiterbringt)

Edition Michael Fischer GmbH, 2024 ©
Donnersbergstr. 7, 86859 Igling, آلمان

تصویرگر: Vera Kiegeland

نویسنده: Nicola Anker

طراحی جلد: Celina Reiser

ISBN 978-3-7459-2293-6

چاپ و چسب:

SDP Sachsendruck GmbH
Paul-Schneider-Str. 12
08525 Plauen, آلمان

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung

www.weilunslesenweiterbringt.de

www.emf-verlag.de